

July, 2009

# Decision KSÚ in Nitra No. 2004/00402-007 007 of 15<sup>th</sup> July 2004, Nitra

**ANNEX 0.4** 





No. 2004/00402-007

In Nitra on 15 July 2004

#### DECISION

Slovenské elektrárne a.s. Bratislava, Mochovce NPP Units 3&4, Branch (SE, Bratislava a.s., Mochovce NPP Units 3&4 Branch) asked on 2 June 2004 for changing the completion deadline of the construction:

## Construction 3 Mochovce Nuclear Power Plant WWER 4x440 MW

located in lands of the lot number 2477 in Mochovce cadastral area, Kalná nad Hronom and the lot number 1751 in Nový Tekov cadastral area, district Levice.

The Regional Building Office in Nitra as a relevant building office according to §123 of the Act No. 50/1976 Coll. on Urban Planning and Building Order as amended (Building Law) discussed the request according to §68 of the Building Act in such as a scope as the construction change prior its completion concerns rights, legal-protected interests or obligations of participants of the above-mentioned proceeding as well as interests protected by affected state administration authorities, and decided as follows:

Valid construction permit awarded by the District National Committee in Levice, Department of Construction and Urban Planning with the Ref. No. Výst.2010/86 dated 12 November 1986

#### is changed

in point 5 of the obligatory conditions of the construction erection so that: "The construction completion deadline is set to 31 December 2011."

This decision makes an inseparable part of the construction permit No. Výst.2010/86 dated 12 November 1986.

### Substantiation

SE, Bratislava a.s., Mochovce NPP Units 3&4, Branch (the building owner) asked the relevant building office for changing the completion deadline of the construction "Construction 3 – Mochovce Nuclear Power Plant WWER 4x440 MW" (hereinafter referred to as Construction) to 31 December 2011. The building owner stated in its application Ref. No. MO34/2004/003607 dated 27 May 2004 that the construction started to be built in 1986; it was not completed to April 1996 set in the construction permit No.Výst.2010/86 dated 12 November 1986 and it is expected that it will not be finished to 31 December 2005 stated in the notice Ref. No. 97/02276-004 dated 5 May 1997 issued by the Regional Office in Nitra, the Environmental Department which makes an inseparable part of the above-mentioned

construction permit. A "preliminary schedule of Mochovce NPP Units 3&4 completion" where 31 December 2011 is set as a deadline of the construction completion is enclosed to the application.

The building owner substantiates its application by the fact that the construction is unfinished and kept in good technical condition so that it does not affect the environment. The building owner now provides for analyses, studies and technical concepts, and prepares a financial and supply model aimed at Mochovce NPP Units 3&4 completion preparation.

The Building Office informed on commencement of proceedings on the construction change prior its completion to individual participants and affected state administration authorities by the letter Ref. No. 2004/00402-002 dated 18 June 2004.

The following affected state administration authorities expressed their opinions on the construction change prior its completion:

- 1) Nuclear Regulatory Authority of the SR
  - The opinion Ref. No. 1647/320-244/2004/HI dated 30 June 2004
  - The affirmative opinion Ref. No. 1647/320-244/2004/Hi dated 8 July 2004 with comments related to meeting requirements given in the letter as well as in the opinion on the completion concept making and annex to this letter
- 2) National Labour Inspectorate
  - The affirmative opinion Ref. No. 1668-2, 5/2004/Dk dated 6 July 2004.

The opinions are neither negative nor contradictory; as resulted from them, the construction change prior its completion consisting in Mochovce Construction 3 deadline change on 31 December 2011 can be permitted.

SE, a.s., Mochovce NPP, Branch, as the proceeding participant, commented the proceeding and submitted an affirmative opinion by the letter ref. No. EMO/2004/0265551 dated 2 July 2004.

#### Instruction

It is possible to appeal against this decision within 15 days after being delivered according to §54 of the Act No. 71/1967 Coll. on Administration Proceedings to the Regional Building Office Nitra, Lomnická 1, P. O. Box 55/C, 949 01 Nitra.

This decision can be inquired by court after application of usual remedial instruments.

Mr. František Halás Chairman

To be distributed according to page 3.